



Nếu có câu hỏi, ý kiến hoặc khiếu nại,  
vui lòng liên hệ với Hội Đồng.

**HỘI ĐỒNG CẮT TÓC VÀ THẨM MỸ  
(BOARD OF BARBERING AND COSMETOLOGY)**

1625 N. MARKET BLVD., SUITE 202  
SACRAMENTO, CALIFORNIA 95834

[www.barbercosmo.ca.gov](http://www.barbercosmo.ca.gov)

800-952-5210



PDE\_25-074

# Nên Chuẩn Bị Gì

KHI QUÝ VỊ ĐƯỢC KIỂM TRA



## NÊN CHUẨN BỊ GÌ KHI QUÝ VỊ ĐƯỢC KIỂM TRA

Kiểm tra các cơ sở để đảm bảo họ tuân thủ luật pháp là một trong những cách Hội Đồng Cắt Tóc và Thẩm Mỹ (Board of Barbering and Cosmetology) thực hiện sứ mệnh “Đảm bảo sức khỏe và sự an toàn cho người tiêu dùng California bằng cách đề cao các tiêu chuẩn đạo đức và thực thi pháp luật của ngành cắt tóc và làm đẹp”.

Với tư cách là người được Hội Đồng cấp phép, bạn nên chuẩn bị điều gì khi được kiểm tra?



HIỂU MỤC ĐÍCH KIỂM TRA

Hội Đồng muốn bảo vệ sự an toàn và quyền lợi của người tiêu dùng và do đó phải đảm bảo rằng tất cả các cơ sở và trường học trong phạm vi quản lý của mình đều tuân thủ luật pháp của Tiểu Bang.

NỘI DUNG KIỂM TRA

Khi đến nơi, thanh tra viên của Hội Đồng sẽ cho quý vị xem Giấy Tờ Tùy Thân của Tiểu Bang và cho biết họ đến để kiểm tra tiệm của quý vị. Trong quá trình kiểm tra, quý vị vẫn có thể tiếp tục cung cấp dịch vụ cho khách hàng của mình! Thanh tra viên không muốn làm gián đoạn dịch vụ của khách hàng.

Thanh tra viên sẽ yêu cầu được nói chuyện với người được cấp phép phụ trách cơ sở. Người được cấp phép phụ trách cơ sở có thể là chủ cơ sở, quản lý hoặc nhân viên được cấp phép, người chịu trách nhiệm mở khóa các tủ, cửa hoặc ngăn kéo để thanh tra viên có thể kiểm tra cơ sở một cách kỹ lưỡng. Người được cấp phép không chịu trách nhiệm về những vi phạm của chủ cơ sở. Ngoài ra, thanh tra viên sẽ yêu cầu xem giấy tờ tùy thân có ảnh hợp lệ của từng nhân viên.

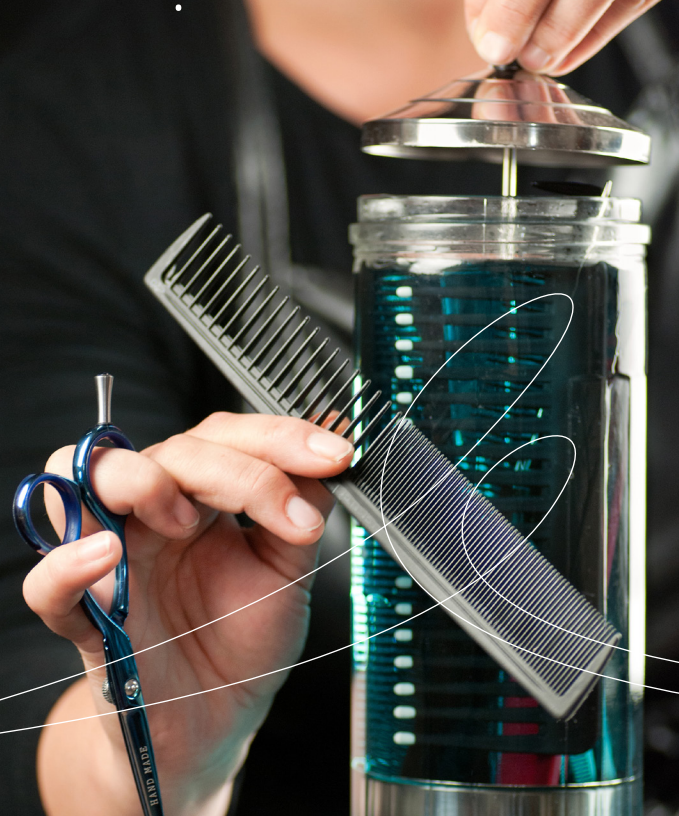
Thanh tra viên sẽ so sánh giấy tờ tùy thân với giấy phép của Hội Đồng Tiểu Bang được trưng bày tại nơi làm việc chính để đảm bảo rằng những nhân viên đang làm việc đều được Hội Đồng cấp phép. Thanh tra viên cũng sẽ kiểm tra xem giấy phép kinh doanh có được dán ở khu vực dễ nhìn của tiệm và khách hàng có thể nhìn thấy hay không.

BÁO CÁO KIỂM TRA

Sau khi kiểm tra, thanh tra viên sẽ đánh giá kết quả và giải thích bất kỳ vi phạm nào được ghi nhận. Một trong những mục tiêu chính của cuộc thanh tra là đảm bảo quý vị hiểu cách tuân thủ để giải quyết mọi vấn đề về sức khỏe và an toàn. Vì vậy hãy đặt câu hỏi! Thanh tra viên của chúng tôi muốn giúp quý vị tuân thủ quy định.

Sau khi đánh giá, quý vị sẽ được yêu cầu ký vào báo cáo kiểm tra. Điều này không có nghĩa là quý vị đồng ý với kết quả kiểm tra; đây chỉ là cách để Hội Đồng biết rằng quý vị đã xem báo cáo. Nếu phát hiện vi phạm, Hội Đồng có thể gửi cho quý vị biên bản sau khoảng 45 đến 60 ngày kể từ ngày kiểm tra.

ĐẶT CÂU HỎI



VỀ BIÊN BẢN

Hội Đồng sẽ lập biên bản đối với các cơ sở hoặc cá nhân được xác định là không tuân thủ luật pháp California. Sau khi nhận được biên bản và xem xét các vi phạm có trong đó, quý vị có hai lựa chọn:

- Quý vị có thể đồng ý với biên bản và nộp phí phạt.
- HOẶC—
- Quý vị có thể không đồng ý với biên bản và kháng cáo.

Nếu quý vị quyết định kháng cáo biên bản, vui lòng đảm bảo rằng quý vị đã đọc kỹ hướng dẫn trên biên bản. Quá trình kháng cáo rất hạn chế về thời gian và quý vị phải tuân thủ luật pháp California để tham gia vào quá trình này.

HÃY CHUẨN BỊ CHO CUỘC KIỂM TRA

Sự chuẩn bị đóng vai trò quan trọng cho một lần kiểm tra thành công. Quý vị có thể chuẩn bị cho cơ sở và các thành viên trong nhóm của mình bằng cách thực hiện các bước sau:

- Cập nhật thông tin thường xuyên bằng cách truy cập trang web của Hội Đồng: [www.barbercosmo.ca.gov](http://www.barbercosmo.ca.gov)
- Thực hiện tự kiểm tra ngẫu nhiên cơ sở của quý vị. Biểu mẫu kiểm tra có sẵn trực tuyến tại [www.barbercosmo.ca.gov/forms\\_pubs/selfinsp\\_worksheet.pdf](http://www.barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/selfinsp_worksheet.pdf)
- Đào tạo nhân viên của quý vị. Tổ chức các cuộc họp bao gồm thảo luận về khả năng được kiểm tra. Đảm bảo nhóm của quý vị biết các quy trình liên quan đến việc kiểm tra.

5 HƯỚNG DẪN KIỂM TRA QUAN TRỌNG

- Xuất trình cho thanh tra viên giấy tờ tùy thân hợp lệ do Tiểu Bang cấp.
- Đảm bảo tất cả các giấy phép đều còn hiệu lực và được cập nhật, đồng thời được trưng bày ở nơi được pháp luật quy định.
- Đặt nhật ký vệ sinh bồn ngâm chân ở nơi dễ tiếp cận.
- Dán nhãn đúng cách cho tất cả các dụng cụ đã khử trùng/ còn bẩn.
- Giữ cho cơ sở và khu vực làm việc của quý vị sạch sẽ, gọn gàng và ngăn nắp.

HÃY CHUNG TAY VÌ MỘT TRẢI NGHIỆM LÀM ĐẸP AN TOÀN VÀ LÀNH MẠNH.

Đảm bảo sức khỏe và sự an toàn cho người tiêu dùng California bằng cách đề cao các tiêu chuẩn đạo đức và thực thi pháp luật trong ngành cắt tóc và làm đẹp.